



www.muellendorf.at

An einen Haushalt  
Postgebühr bar bezahlt

# Wir in Müllendorf

NEUES AUS UNSERER GEMEINDE



Projekt Millibach

Hochwasserschutz für Müllendorf

Unsere Helfer in der Not!

120 Jahre Freiwillige Feuerwehr

Liebevolle Kinderbetreuung

Die Kinderkrippe kommt!

Juni 2009/2



# Editorial

**Liebe Müllendorferinnen,  
liebe Müllendorfer,  
liebe Jugend!**

Gerade unsere ältere Generation hat in ihrem Leben Großartiges für unsere Gemeinde geleistet – und trägt auch heute noch tatkräftig und aktiv zum Geschehen in unserem Ort bei. Es freut mich daher immer ganz besonders, wenn es gelingt, hilfreiche Leistungen für unsere an Jahren reicheren MitbürgerInnen in die Tat umzusetzen. Nach bereits gesetzten Zeichen, wie zum Beispiel Essen auf Rädern oder das 60+ Taxi wurde nun ein weiterer wichtiger Service beschlossen. Der Heimnotruf bringt Ihnen Sicherheit auf Knopfdruck. Lesen Sie mehr über diese beruhigende Vorsorgemöglichkeit im Blattinneren.

Wie Sie vielleicht schon bei Spaziergängen im Bereich der „Kothlacke“ gemerkt haben, steht der Beachvolleyballplatz kurz vor seiner Fertigstellung. Vor allem viele Jugendliche trugen unter der Anleitung des Bauausschussobmannes GV Norbert Rauhofer tüchtig zur Realisierung des Projekts bei. An dieser Stelle vielen herzlichen Dank an all die vielen HelferInnen!

Weiters möchte ich bei dieser Gelegenheit etwaige Unklarheiten aus dem Wege räumen:

Der Beachvolleyballplatz wird zum größten Teil mit einer Bedarfszuweisung von Landeshauptmann Niessl in der Höhe von €10.000 finanziert. Das Geld aus dieser Bedarfszuweisung darf nur für den Beachvolleyballplatz ausgegeben werden.

Sobald der Beachvolleyballplatz zur Gänze fertiggestellt ist, dürfen wir uns auf ein spannendes Eröffnungsturnier freuen!

Das 120jährige (!) Bestehen unserer Freiwilligen Feuerwehr Müllendorf ist sicherlich ein besonderer Anlass, um unsere Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen hochleben zu lassen!

Es war mir eine Ehre, beim Festakt und der Fahrzeugweihe allen Mitgliedern und HelferInnen sowie ihrem Kommandanten ABI Dipl.-Ing. Peter Berghofe zu ihrer engagierten Tätigkeit zu gratulieren. Landeshauptmann Niessl und Landeshauptmann Stv. Steindl waren bei der gelungenen Veranstaltung sichtlich angetan von der funktionierenden Gemeinschaft in unserem Ort. Auch freute mich, dass der heuer neu gewählte Bürgermeister unserer Partnergemeinde St. Veit, Sebastian Pirnbacher, Zeit gefunden hat, um uns seinen Besuch abzustatten.

Abschließend darf ich allen Schülern, Studenten und natürlich unseren Maturanten zu ihren tollen Leistungen im heurigen Jahr gratulieren. Ich wünsche euch für eure Zukunft alles erdenklich Gute!

Schöne Ferien und Urlaubstage!

**Euer Bürgermeister  
Werner Huf**



## Neuer Bauhof und Sammelstelle für Problemstoffe

Seit langer Zeit besteht in unserer Gemeinde der dringende Bedarf an einem zentralen Bauhof und einer geeigneten Sammelstelle für Problemstoffe. Die notwendigen Gerätschaften der Gemeinde waren bisher in mehreren verschiedenen angemieteten Hallen untergebracht. Die Errichtung eines größeren und effizienteren Lagers scheiterte in der Vergangenheit mitunter an den hohen Kosten, die ein Neubau mit sich gebracht hätte.

In erfolgreichen Verhandlungen mit dem Müllendorfer Traditionsbetrieb Ott ist es Bürgermeister Werner Huf nun gelungen, einen idealen und zugleich kostengünstigen Standort zu finden: „Die zentral an der Wienerstraße gelegene Werkshalle der Firma Ott ist der perfekte Ort für unseren neuen Bauhof!

Die angemieteten Räumlichkeiten bieten ausreichend Platz und Schutz für alle unsere Maschinen und Geräte. Darüber hinaus ist die vorhandene Infrastruktur, wie etwa die Hebebühne und Montagegrube, für uns von großem Wert.

In der beheizbaren Halle lassen sich alle witterungsabhängigen Wartungs- und Winterarbeiten, wie das Streichen der Parkbänke, etc. problemlos durchführen. Ich bin hoch erfreut und felsenfest davon überzeugt, dass wir mit dieser kostenbewussten Lösung auf Mietbasis die richtige Entscheidung für die nächsten 10 Jahre getroffen haben“, erläutert Bürgermeister Huf.

Die 1958 von Ernst Ott gegründete Autolackiererei und Spenglerei zählt zu den bekanntesten und renom-

miertesten Betrieben Müllendorfs. Mit 1. Juli übersiedelt die Traditionsfirma unter Leitung von Ernst Ott – dem Enkel des Gründers – an ihren neuen Standort in Eisenstadt. Auf 900 m<sup>2</sup> Ausstellungs- und Werkstattfläche finden Liebhaber von Mercedes, Chrysler, Jeep und Dodge bei Wiesenthal & Ott sicher das gewünschte Fahrzeug sowie besten Service vor Ort. Nähere Infos dazu finden Sie unter [www.wiesenthal.at](http://www.wiesenthal.at)



## Heimnotruf: Sicherheit auf Knopfdruck

Für Menschen höheren Alters mit gesundheitlichen Problemen ist es ein beruhigendes Gefühl zu wissen, dass rasche Hilfe naht, wenn man sie einmal braucht. Der Heimnotruf bietet Sicherheit auf Knopfdruck. Im Notfall wird durch einen einfachen Druck auf den Sender, der entweder ums Handgelenk oder um den Hals getragen wird, Alarm ausgelöst und automatisch eine Sprechverbindung zur Notrufzentrale hergestellt. Erfahrene Mitarbeiter können dort die Situation richtig einschätzen und umgehend adäquate Hilfsmaßnahmen einleiten.

„Oft entscheiden nur wenige Sekunden über Leben und Tod. Je schneller Hilfe gerufen wird, desto eher

können lebensrettende Maßnahmen erfolgen“, erklärt Samariterbund-Landesgeschäftsführer Wolfgang Dihanits. Die monatlichen Betriebskosten für die Bereitstellung der Anlage durch den Samariterbund belaufen sich auf 19,90 Euro.

„Ich freue mich, dass es neben den Serviceprojekten Taxi 60+ und Essen auf Rädern gelungen ist, nun einen Heimnotruf in Kooperation mit dem Samariterbund Burgenland einzuführen. Darüber hinaus wird aber auch der Heimnotruf anderer Hilfsorganisationen von uns gefördert, sofern dieser über 24 Stunden und 365 Tage im Jahr angeboten wird. Wie im letzten Gemeinderat einstimmig beschlossen, erhalten

alle MüllendorferInnen, die einen Heimnotruf in Anspruch nehmen, 5 Euro monatlich oder 60 Euro im Jahr von unserer Gemeinde rückerstattet“, erläutert Bürgermeister Werner Huf.

Voraussetzung für die Förderung ist, dass der Antragsteller seinen Wohnsitz in Müllendorf hat bzw. einen gültigen Mietvertrag vorweist.

**Tipp:** Falls Sie diese beruhigende Vorsorgemöglichkeit in Anspruch nehmen möchten, stehen Ihnen die MitarbeiterInnen des Gemeindeamts oder der Arzt Ihres Vertrauens gerne für nähere Auskünfte zur Seite.

## Kinderkrippe kommt

Nun ist es fix: Anfang September 2009 wird in Großhöflein eine gemeindeübergreifende Kinderkrippe mit Müllendorf eröffnet. Der gemeinsame Standort Großhöflein wurde gewählt, da in Müllendorf ansonsten die Errichtung eines neuen Zubaus notwendig geworden wäre. „Durch

diesen Schulterschluss mit unserem Nachbarort ist es uns gelungen, unserer Gemeinde hohe Kosten zu ersparen und vorhandene Ressourcen gemeinsam zu nutzen. Darüber hinaus konnten wir so eine rasche Lösung realisieren, die es berufstätigen Müttern ermöglicht - sofern

sie es wünschen - bald wieder ins Berufsleben einzusteigen“, so Bürgermeister Werner Huf.

Die Kinderkrippe ist auf maximal 15 Kinder aus Großhöflein und Müllendorf ausgerichtet. Die Kosten werden sich beide Gemeinden teilen.

## Frühlingskonzert des Ägidius-Chors

Am Sonntag, den 17. Mai 2009 lud der Ägidius-Chor zu seinem 14. Frühlingskonzert.

Zusammen mit dem Chor der Volksschule Müllendorf unter Leitung von Frau Dir. Eva Scheibstock sowie dem Deutschen Kultur- und Gesangsverein Kroisbach (Fertörakos) unter Leitung von Frau Katalin Harcz wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten.

Mit unterschiedlichsten Stücken – von Josef Haydn bis Eros Ramazzotti – begeisterten die Chöre die aufmerksamen Zuhörer und gaben einen Einblick in ihr variantenreiches Können.

Im Rahmen der Veranstaltung wurden vom Obmann des Burgenländischen Sängerbundes OSR Mag. Aladar Mirtl gemeinsam mit Bürgermeister Werner Huf folgenden Sängerinnen das Silberne Abzeichen des Burgenländischen Sängerbunds für mindestens 15-jährige Sängertätigkeit verliehen: Maria Billes, Grete Pendl, Viola Schimatovich, Anni Tschögl, Hermine Weintögl, Hermine Pendl und Margit Parlagi, sowie an Fr. Berta Fromwald für 30jährige Tätigkeit.

## Bauernmarkt Müllendorf

Wie köstlich die vielen Spezialitäten aus unserer Genußregion Leithapforte geschmeckt haben, die wir beim Müllendorfer Bauernmarkt entdeckt haben, lässt sich mit Worten nicht beschreiben! Wir sind uns aber sicher, diese Bilder machen Ihnen Appetit für den nächsten Markt am 26.09.2009!

## 45 Jahre Musikverein Müllendorf

Der Musikverein feiert dieser Tage sein 45. Bestandsjubiläum. Gegründet wurde der Verein im Mai 1964 von engagierten Gemeindegürgern. Im Rahmen des Lindenfestes wird das Jubiläum mit einem großen Festakt begangen. Gleich fünf befreundete Kapellen werden unseren Musikanten am Samstag den 11. Juli ab 17:00 Uhr musikalisch die Ehre erweisen.

Dabei ziehen die Kapellen im klingenden Spiel vom Kirchenplatz durch den Ort zum Kapellenplatz, wo sie vom jubelnden Musikverein empfangen werden. Ein anschließendes gemeinsames Konzert unter den großen alten Linden unseres Kapellenplatzes darf dabei natürlich nicht fehlen!



Vor der neu renovierten Johannekapelle wird am Sonntag um 10:00 Uhr die Heilige Messe gefeiert. Im Anschluss daran spielt der Musikverein Müllendorf zum Frühlingskonzert auf. Am Nachmittag sorgen unsere Jugendkapelle Musifuntn mit dem Musikverein Schützen/Geb. für beste Unterhaltung, bevor der Abend mit beliebten Evergreens ausklingt.

Wir laden Sie dazu recht herzlich ein und bitten Sie, diesen Termin in Ihrem Kalender zu notieren:

**Großes Gastkonzert anlässlich  
45 Jahre Musikverein Müllendorf  
Samstag, 11. Juli, 17:00 Uhr,  
Kapellenplatz Müllendorf**

## Muttertagsfeier

Eine lieb gewonnene Tradition fand am Samstag den 09. Mai 2009 in unserer Mehrzweckhalle statt. Alle Mütter, Großmütter - und natürlich die zahlreichen Kinder - wurden bei der Muttertagsfeier von Bürgermeister Werner Huf herzlich willkommen geheißen.

Das liebevoll von den Kindern unserer Volksschule und deren Pädagoginnen gestaltete Fest brachte sichtlich Freude in die Herzen der

anwesenden Mütter. Auf rührende Weise unterhielten die Kinder alle Besucher mit ihren vorgebrachten Gedichten, Liedern und Tänzen.

Ein Dankeschön gebührt aber nicht nur unseren Müttern, sondern auch dem Gemeinderat sowie Vizebürgermeister Ing. Karl Tinhof und seinen Mitarbeitern für die gute Organisation und freundliche Bewirtung.



## 120 Jahre im Einsatz: Unsere Feuerwehr

Seit 120 Jahren packen die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Müllendorf überall tatkräftig mit an, wo Not am Mann ist und Hilfe gebraucht wird. Gerade der Hochwassereinsatz in den letzten Junitagen hat wieder bewiesen, wie wichtig und wertvoll das große Engagement unserer Feuerwehrmänner – und Feuerwehrfrauen (!) – für unsere Gemeinde ist. Grund genug, an dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle freiwilligen Helfer und Helferinnen auszusprechen.

Rechtzeitig zum 120jährigen Jubiläum wurde vor Kurzem ein neues Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung angeschafft, das sich sicher noch in vielen Einsätzen bewähren wird. Gemeinsam mit dem Mannschaftstransportfahrzeug wurde das neue Einsatzfahrzeug bei der Jubiläumsfeier nun gesegnet. Unter den Gratulanten fanden sich dabei auch zahlreiche prominente Ehrengäste ein, u.a. LH Hans Niessl, LH-Stv. Mag. Franz Steindl und Landesfeuerwehrkommandant-Stv. Ing. Alois Kögl.



Hoher Besuch war auch extra aus einer unserer Partnergemeinden angereist. Im Rahmen des Festaktes wurde der neue Bürgermeister von St. Veit, Sebastian Pirnbacher, von Bürgermeister Werner Huf mit einem kleinen Gastgeschenk herzlich willkommen geheißen.

Viel Wissenswertes über die Geschichte, Einsätze und Aktivitäten der Müllendorfer Feuerwehr gibt es übrigens demnächst in einer eigenen Jubiläums-Festschrift zu lesen!

## Leben

### Jubilare

Friedrich Wisak beging am 12.04. sein 80. Wiegenfest



Peter Lehner feierte am 21.05. seinen 60. Geburtstag

Wilhelm Köller feierte am 22.06 seinen 85. Geburtstag

### Geburten

05.04.2009 Sofie Groschedl, Tochter von Astrid und Martin Groschedl, Hyrtlgasse 4

07.04.2009 Moritz Neuwirth, Sohn von Sonja und Werner Johann Ing. Neuwirth, Reichlgasse 1

02.06.2009 Katharina Locsmandy, Tochter von Mag. Christina und Ing. David Locsmandy, Wienerstraße 47

### Sterbefälle

Maria Ankerl verstarb am 03.04.2009 im 75. Lebensjahr  
 Maria Selinger verstarb am 02.05.2009 im 96. Lebensjahr  
 Maria Amberger verstarb am 29.06.2009 im 90. Lebensjahr

### Goldene Hochzeit

Anna und Josef Krauscher feierten ihre goldene Hochzeit. Wir gratulieren dem Ehepaar sehr herzlich! Das Jubelpaar erhielt einen Gutschein.



## Veranstungskalender

03.07. - 04.07. Landesfeuerwehr Leistungsabzeichen – Feuerwehr Mattersburg	05.09. - 06.09. Sportlerkirtag – MZH
05.07. Ausflug der ÖVP	05.09. Sturmheuriger der ÖVP – Pavitsich Stadl
10.07. - 11.07. Landesfeuerwehr Leistungsabzeichen f. Jugend – Feuerwehr	06.09. Pfarrkirtag – MZH
11.07. - 12.07. Lindenfest u. 45-Jahrfeier des Musikvereines – MZH	12.09. Atemschutzleistungsabzeichen in Bronze – Feuerwehr Zillingtal
18.07. Preisschnapsen am Tennisplatz	12.09. - 19.09. WfKiL Ilse Hirschmann – Mal- und Bildhauerkunst auf Kreta
31.07. - 16.08. Heuriger Winzerhof-Ankerl	13.09. Pensionisten-Kränzchen – MZH
03.08. - 06.08. WfKiL Ilse Hirschmann – Malreise für Kinder in die Zauberwelt der Fantasie	18.09. - 20.09. KIM Ausstellung – MZH
13.08. - 16.08. Pfarrfußwallfahrt nach Mariazell	19.09. Wildschweinfest – Pavitsich Stadl WHM
16.08. Straßenfest der Jugend – Jugendheim	20.09. Erntedankfest – Pfarre
30.08. Straßenfest der Jugend Ersatztermin bei Schlechtwetter – Jugendheim	25.09. Inspektion Ortsfeuerwehr – FW-Haus
	26.09. Bauernmarkt – Parkplatz MZH

## Straßenfest des JCM

Der Jugendclub Müllendorf lädt Sie am 16. August 2009 recht herzlich zum 3. Straßenfest vor dem Jugendheim ein. Für Ihr leibliches Wohl, sowie musikalische Untermalung durch den Musikverein ist gesorgt. Bei Schlechtwetter findet das Straßenfest am 30. August 2009 statt.

## Kurzmeldungen

### Theodor-Kery-Preis für Dr. Herincs

Seit mehr als drei Jahrzehnten würdigt die „Burgenlandstiftung Theodor Kery“ Menschen und Institutionen für ihre besonderen Leistungen. Dienstagabend wurden auf der Burg Lockenhaus die dies-jährigen Preisträger geehrt. Heuer verlieh die Theodor-Kery-Stiftung insgesamt 15 Auszeichnungen. In der Kategorie Naturwissenschaften wurde der auch in Müllendorf praktizierende Arzt Dr. Gustav Herincs für seine Verdienste um die Krebshilfe Burgenland ausgezeichnet. Wir gratulieren Dr. Herincs sehr herzlich zu dieser verdienten Würdigung!

### Vernissage im Wirtshaus Müllendorf

Unter dem Motto: „Wie ich es sehe“ begrüßte Bürgermeister Werner Huf die Künstlerinnen Gerti Knopf und Irmgard Heuwieser. Ebenso hieß er die Obfrau des Kunst- und Kulturvereines Mattersburg Frau Brigitte Stolovits herzlich willkommen.

### „Ausgezeichneter Erfolg“ bei der Marschmusik- bewertung

Am 06.06. hat der Musikverein in Pöttsching an der Marschmusikbewertung teilgenommen und in der Stufe D (Höchststufe ist die Stufe E) mit einer hervorragenden Leistung mit 93,29 von 100 möglichen Punkten einen „ausgezeichneten Erfolg“ erreicht. Gratulation vor allem an die jungen Musikerinnen, die zum ersten Mal dabei waren. Sie haben ihre Sache hervorragend gemacht.



Erfolgreiche Vernissage im WHM

### Ehrung für langjährigen Urlaubsgast

Seit 30 Jahren verbringt die Familie Hanni und Andy Solereder ihren Urlaub bei Anna und Thomas Huf in Müllendorf.

Voller Freude nahmen sie nun eine Urkunde und silberne Anstecknadel entgegen, die ihnen von Bürgermeister Werner Huf als Zeichen des Dankes für die langjährige Verbundenheit mit unserer Gemeinde verliehen wurden.



Dankeschön an unsere treuesten Gäste

## Internationales Jugendfußballturnier

An einem internationalen Jugendfußballturnier in Innsbruck nahm kürzlich unsere U13-Mannschaft Spielgemeinschaft Club Leithaberg teil. Der Veranstalter EURO-SPORTRING konnte sich über zahlreiche Mannschaften aus 6 Ländern erfreuen. Kinder und Jugendliche aus Deutschland, Schweiz, Italien, Frankreich, Slowenien und Österreich werden dieses Pfingstwochenende nicht so schnell vergessen.



Unsere U13-Mannschaft mit Trainer Thomas Hannabauer

Besondere Highlights waren neben den Spielen der Besuch im Tivoli Stadion und eine lange aber äußerst vergnügliche Anreise mit dem ÖFB-Bus. Aufregend und beeindruckend zugleich war die mehrsprachig gestaltete Eröffnungsfeier, die die internationale Bedeutung der Veranstaltung zeigte. Schlafmangel und Nervosität forderten am ersten Spieltag noch ihren Tribut. Danach fand die Müllendorfer Mannschaft aber schnell wieder zur gewohnten Form zurück und wurde prompt mit einem Sieg belohnt. Am Ende erreichte unser Team den durchaus zufriedenstellenden 11. Platz in der Gesamtwertung. Was letztlich aber überwog, war die Freude, bei diesem tollen Erlebnis dabei gewesen zu sein und die Hoffnung, wieder einmal so ein großartiges Turnier erleben zu dürfen.

An dieser Stelle möchten wir uns beim Trainer Thomas Hannabauer, allen Sponsoren und den Bürgermeistern der Gemeinden Müllendorf, Großhöflein und Hornstein bedanken, die unserem Fußballnachwuchs dieses lehrreiche Wochenende ermöglicht haben.

## Wir bleiben am Ball!

Gemeinsame sportliche Arbeit sowie Spiel und Spaß für alle Kinder und Jugendlichen liegen dem neuen Vorstand des SC Müllendorf besonders am Herzen. „Wir wollen unserer Jugend die Möglichkeit bieten, weiterhin am Sportplatz in einer Mannschaft Fußball spielen zu können. Jedes Kind ist bei uns HERZLICH WILLKOMMEN!“

Für nähere Auskünfte steht Obmann Michael Zsuganits allen Interessierten gerne zur Verfügung: 0664/ 242 65 56

## Der neue Vorstand des SC Müllendorf stellt sich vor:

Funktion	Name
Obmann	Zsuganits Michael
Obmann Stv.	Wohlmuth Bernhard
Kassier	Hojenski Torsten
Kassier Stv.	Lassakovits Alexandra
Schriftführer	Leeb Kerstin
Schriftführer Stv.	Böhm Manuela
Sportlicher Leiter	Zsuganits Michael
Ausschuss	Zsuganits Sabrina
Ausschuss	Hojenski Birgit

## Mike Cup in Hornstein

Zum dritten Mal trat unsere Volksschule beim Mike Cup in Hornstein an, um sich mit anderen Schulen aus unserem Bezirk im Fußballspiel zu messen. Eifrig angefeuert, wurde unsere Mannschaft dabei von ihrem Müllendorfer Fanclub. Die Kinder haben davor alle brav trainiert und gaben bei jedem Match ihr Bestes!

### Für Müllendorf sind angetreten:

DeZordo Lukas, Poremba Fabian, Karakus Umut, Köcher Tobias, Derradji Sarah, Zsiga Balint, Hojenski Philipp, Leeb Sarah, Miehl Bianca, Ehn Benjamin, Krojer Alexander und Piskernik Gerold



Gratulation den Torschützen Alexander Krojer und Lukas DeZordo!

## Österreichischer Meister im Rollschnellauf

Der Österreichische Meister im Rollschnellauf 2009 heißt Niklas Miletitsch aus Müllendorf! Bei den Meisterschaften am 13. und 14. Juni in Eibiswald konnte das junge Talent gleich zweimal Gold in den Disziplinen 300m und 1.000m holen. Obendrein erlangte er den Rang des Vize-Meisters in der Distanz über 2.000m - mit einer beeindruckenden Zeitdistanz zur Goldmedaille von lediglich 0,02 Sekunden! Herzliche Gratulation zu diesem SENSATIONELLEN Medaillenregen!



# Wir in Müllendorf

## HEUTE FÜR MORGEN

### Hochwasserschutz für Müllendorf

Die reißenden Fluten am unten stehenden Bild stammen keineswegs von einem wilden Gebirgsbach, wie man vielleicht annehmen könnte. Es ist unser „harmloser“ Millibach, der sich durch den österreichweiten Dauerregen in den letzten Junitagen zu einem tosenden Fluss verwandelt hat – und über die Ufer getreten ist.

„Mein Versprechen an die bereits in der Vergangenheit von Hochwassern betroffenen Anrainer war und ist es, für einen wirksamen Schutz vor Überflutungen zu sorgen“, zeigt sich Bürgermeister Werner Huf angesichts des Ausmaßes der Überschwemmungen tief betroffen. „Aus diesem Grund haben wir in den letzten Monaten Grundstücksflächen in gefährdeten Lagen rund um den Millibach zugekauft und frühzeitig mit Arbeiten an einem Hochwasserschutz begonnen. Das Bachbeet wurde renaturiert, mit Wasserbrechern aufbereitet und in seinem Fassungsvermögen um ein Drittel (!) erhöht. Um auf Nummer sicher zu gehen, habe ich bei der Durchführung der Arbeiten durch das Ingenieurbüro Wachter und die Abteilung Wasserbau des Landes extra darauf gedrungen und durchgesetzt, dass der Bach ein deutlich höheres Fassungsvermögen bekommt, als es der Gesetzgeber vorschreibt.“

Die Natur hat dieser Tage leider im ganzen Bundesgebiet gezeigt, dass ihr der Mensch - allen Vorkehrungen zum Trotz - manchmal machtlos gegenübersteht. Laut erstem Expertenurteil wären ohne die gesetzten Maßnahmen die Schäden sogar noch weit höher ausgefallen. So blieb zumindest das Gebiet des

Gemeindesteigs von den Wassermassen weitgehend verschont.

„Die Freiwillige Feuerwehr Müllendorf hat in der Nacht des Hochwassers vielerorts noch schlimmere Auswirkungen verhindert. Für den langen und schwierigen Einsatz gebührt Ihnen unser aller Dank.

Die missliche Lage der Betroffenen und ihren Ärger über die Wasserschäden kann ich gut verstehen und nachvollziehen. Eine detaillierte Analyse der Ursachen ist bereits im Gange. Auf jeden Fall werden wir entsprechende Konsequenzen ziehen und mit aller Kraft und Priorität an einer befriedigenden Lösung für die nahe Zukunft arbeiten. In der Zwischenzeit stehe ich allen Betroffenen - oder Kritikern des Projekts - jederzeit für ein persönliches Gespräch zur Verfügung“, versichert Bürgermeister Werner Huf.



#### WICHTIG:

Für alle Hochwasseropfer haben wir im Gemeindeamt Antragsformulare für einen Zuschuss auf Reparaturkosten aufgelegt!

In besonderen Härtefällen werden wir uns bemühen, den Betroffenen innerhalb unserer Gemeinschaft Hilfe und Unterstützung zukommen zu lassen.

#### Herausgeber

Gemeinde Müllendorf  
Kapellenplatz 1  
Tel. 02682/63830  
post@muellendorf.bgld.gv.at  
www.muellendorf.at

Konzept & Design:  
C-more Communication  
www.c-more.at

Druck: Offset 3000  
Auflage: 600 Stück